

为什么要检测乙肝和丙肝？ (Why test

- for Hepatitis B & C?)
 - 许多人不知道他们患有乙肝或丙肝；
 - 新南威尔士州卫生部建议高风险人群进行检测

治愈 丙肝以及

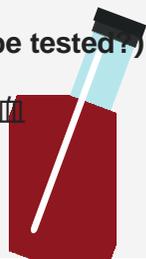
治疗乙肝 很容易

为什么我要做检测？ (Why am I being tested?)

- 这项研究对患者进行检测，以确定这个检测和将人们与护理联系的项目是否是一个有效的模式。
- 检测乙肝和丙肝有许多临床原因：我们并不总是知道人们是否有患肝炎的风险因素（见下页），与非土著澳大利亚人相比，海外出生的人和土著澳大利亚人患乙肝和丙肝的比率更高，一些人在没有明显风险因素的情况下患有这些感染。

我如何接受测试 (How will I be tested?)

- 我们用您今天就诊时已经采集的血液。



更多信息

网上有更多信息，
请使用二维码。



联系我们

如果您有任何问题或疑虑，请联系我们友好的团队，周一至周五上午9点到下午5点，电话0499148912。

其他有用的联系方式:

肝炎热线(Hepatitis Infoline)
1800 803 990
www.hep.org.au

澳大利亚肝炎协会
(Hepatitis Australia)
1300 437 222
www.hepatitisaustralia.com

Tharawal 土著医疗服务
(Tharawal Aboriginal Medical Services)
(02) 4628 4837
<http://tacams.com.au>

新南威尔士州土著健康和医疗研究委员会
(The Aboriginal Health & Medical Research Council of NSW)
(02) 9212 4777
<http://www.ahmrc.org.au>

WE ARE
SEARCHING
FOR **HEPATITIS**

SIMPLIFIED CHINESE



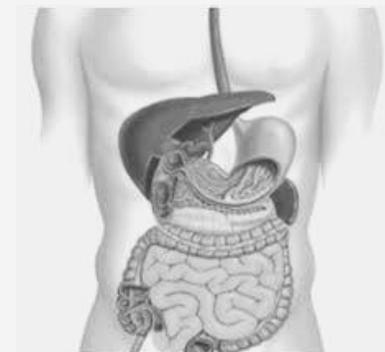
丙肝可以**治愈**

乙肝可以**治疗**

我们正在进行一项研究，对18岁及以上的急诊患者
进行乙肝和丙肝检测。

如果您不想接受检测

请告诉您的主治医生或护士，他们会取消检测。如果您不愿意，可以拒绝检测。如果您选择不接受检测，不会影响您接受的护理。



Health
South Western Sydney
Local Health District

什么是乙肝和丙肝？ (What is Hepatitis B and C?)



乙肝和丙肝是感染肝脏的病毒。大多数人没有症状，许多人不知道他们已经感染。

乙肝 (Hepatitis B) :

乙肝治疗可以预防这种感染的严重后果。接种疫苗可以预防乙肝。

丙肝 (Hepatitis C) :

丙肝现在可以用药片治愈。治疗时间为8至12周。

不治疗乙肝和丙肝的风险 (Risks of leaving Hepatitis B & C untreated) :

- ◆ 肝脏疤痕和损伤
- ◆ 肝硬化
- ◆ 肝衰竭
- ◆ 肝癌

乙肝和丙肝如何传播？ (How is Hepatitis B & C transmitted?)



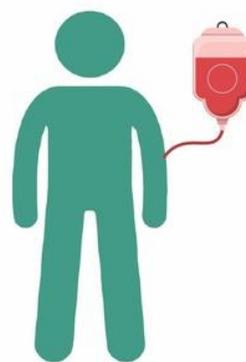
无保护的性行为



母婴传播



非无菌医疗介入；发展中国家的医疗程序；静脉注射药物的使用



意外传播，包括受污染的输血和器官移植

我如何得知我的检测结果？ (How will I find out about my test results?)

如果发现您患有乙肝或丙肝，您的家庭医生或我们的肝病诊所护士将会通知您。通常确诊需要进一步的测试，我们可以帮助您进行治疗和护理。



利物浦医院肝脏科护理团队

丙肝传播

乙肝传播